

事項一一 三江口附近ニ於ケル日本守備兵ノ被害一件

附 南満洲鐵道沿線守備隊ニ閔スル件

八一二 一月八日 在鉄嶺酒匂領事代理ヨリ

石井外務大臣宛

三江口附近我守備兵被害事件ニ閔スル交渉成

行報告並請訓ノ件

機密第八号 (一月十八日接受)

大正五年一月八日

在鉄嶺

領事代理領事官補 酒匂秀一(印)

外務大臣男爵 石井菊次郎殿

本件交渉ノ成行ニ閔シ旧暦十七日付政機密第一二号ヲ以テ
御來示ノ趣致敬悉候本件ニ閔シテハ貴電第四三号及同第四
八号御訓令ノ次第ニ從ヒ我要求条件四箇条及索警務長推獎
褒賞方並ニ楊黑子、藤老五両名ハ犯人ニアラサル次第ヲ以
テ客年十月十五日陳鐵嶺県知事ニ交渉ヲ開始シ爾來同知事
ト數次会談ヲ重ね同知事ラシテ三度奉天ニ赴キ段巡按使ノ
命ヲ受ケシメタル處十月二十七日ノ会談ニ於テ同知事ハ同
命ヲ受ケシメタル處十月二十七日ノ会談ニ於テ同知事ハ同

巡按使ノ命ナリトシテ我要求条件第一項犯人ノ処罰(死刑)
ハ之ヲ承諾ス第一項兩知事ノ免職ハ困難ナルモ懲戒乃至罰
俸ノ処分ハ之ヲナスヘク区官ノ免職ハ之ヲ諾ス第三項吳ノ
陳謝及當長ノ懲戒ハ之ヲ承諾ス第四項死亡者遺族ニ対シ弔
慰金各金八千円生残者ニ対シ弔慰料金三千円ヲ提供スヘシ
ト申述ヘ吳ノ来館陳謝ノミハ吳ノ立場トシテ成ル可ク早キ
機会ニ於テ之ヲ為スヲ利益ナリトシ十一月三日ニハ拙電第
五二号報告ノ通吳俊陞來館シ第三項前段ヲ実行致候然ルニ
十一月ヨリ当地ニ交渉局開設セラレ彼我ノ交渉事件一切ハ
同局長ト辦理スルコトトナリ本件モ亦陳鐵嶺県知事ノ手ヲ
離レテ同局長ノ手ニ移リタル處何分同局長ハ新任勿々ノコ
トニテモアリ茲ニ本件ハ勿論此他ノ事件ノ交渉モ一頓挫ヲ
來シ候(客年十一月二十二日付機密第六三号拙信前段御參
照アリタシ)ノミナラス其ノ後小官ハ屢次同局長ヲ訪ヒ会
談ヲ重ね候へ共同局長ハ段巡按使ノ命ナリトシテ前記陳知
事ノ為セルト同様ノ回答ヲ繰返スノミナリシヲ以テ小官ハ

彼ニ事件ノ性質ヲ細説シ本件ハ帝國政府ニ於テ事態重大ナ
ルモノト認ムルモ其ノ要求条件ハ日支兩國ノ韓陸ニ鑑ミ速
カニ円満ナル解決ヲ遂ケ度趣旨ヲ以テ特ニ實行困難ナラス
ト認メタル程度ノモノニ止メタル次第ナレハ支那側申出ノ
如キ程度ニテハ到底本件ヲ結了スルコト能ハサル旨ヲ反覆
力説シ再応同局長ニ於テ出奉ノ上巡按使ニ面接シ當方主張
ノ存スル処ヲ詳述セムコトヲ申入レタルニ同局長ハ一度出
奉シテ第四項ノ金額ヲ總額ニ於テ壱千円増シ二度出奉シテ
又々壱千円ヲ増シタルカ旧暦二十日ノ会談ニ於テ小官ハ同
局長ニ對シ斯クテハ到底當地ニ於テ解決ノ見込ナキモノト
認メラルモ今一応出奉ノ上段巡按使ニ懇談ヲ重ね最後ノ
決答ヲ与ヘラ度旨要請致候同局長ハ八面城山下茂吉ノ
犯人及証人等ヲ自身ニ於テ取調ノ為昌岡縣迄出張スヘク其
ノ上出奉シテ兩事件ニ對スル段巡按使ノ意見ヲ求ムルコト
ニ致度旨申述タルニ依リ小官ハ同局長ノ立場ヲ諒シ之ヲ承
諾致置候(山下茂吉事件ニ閔シテハ別信ニテ報告致候)然
ル處同局長ハ去五日奉天ヨリ帰鉄シタル趣ヲ以テ昨七日來
館シ(第一項)ハ承諾(第二項)梨樹県知事ハ記過一次(懲
戒ニシテ記過二次ニ至レハ免職トナルモノ)昌岡縣知事ハ

一一 三江口附近ニ於ケル日本守備兵ノ被害一件 八一二

本件交渉ノ成行ハ大体右ノ通ニ有之未解決ノ第四項ニ付テ
ハ彼我ノ主張ノ間生残者ニ対シ金壱千円ノ差違アルノミニ
テ支那側ハ之ヲ以テ最後ノ決答ナリト申居候ヘ共我方ニ於
付這回更ラニ督促致置候

一一 三江口附近ニ於ケル日本守備兵ノ被害一件 八一二

七五四

テ今暫ク耐忍固執スレハ我主張ヲ貫徹シ得ル機会到来可致事ト認メ候只第二項梨樹昌岡両県知事ノ責罰ニ闇シテハ前記以上ノ結果ヲ得ルコト困難ナリト被認候即チ昌岡県知事ノ免職ニ闇シテハ本件發生地点カ其ノ管轄以外ニ係リ同知事ハ本件發生當時我搜索軍隊ノ撤退ヲ期スルニ急ニシテ犯人ノ検挙ニ誠意ヲ欠キタルノ事実アリタレトモ之ヲ以テ免職ノ重責ヲ負ハシムルハ支那上司トシテモ困難ナルカ如クニ有之殊ニ昌岡県ノ政治ハ極メテ好成績ヲ挙ケ居ル事実モ有之候又梨樹県知事ニ闇シテハ彼レカ不実ノ申立ヲ擬犯人ニ強ヒテ以テハ其ノ責任ヲ輕減セントシ一ハ我搜索軍隊ノ撤退ヲ強ヒントセル不信実ナル行動ニ対シテ問責スヘキハ勿論ノ儀ニ有之候処支那側ハ當方ノ要求ニ対シ同県知事カ其管内ノ治安ヲ保持シ得サリシコト及過テ正当ナラサル犯人ヲ以テ正犯人ナリトセシ点ニ就テハ其ノ責ヲ問フヘキモ既ニ正犯者ヲ同県ニ於テ逮捕シ被害品ノ重ナルモノハ之ヲ発見シ残余ノ物品ニ就テモ極力其ノ捜索ニ当リ之亦日本官憲ニ於テ同知事ノ誠意ヲ認メ寛恕アリタル次第ナル旨ヲ固執シ前頭ノ通記過一次ノ懲罰ヲ主張致居此点即チ第二項ノ兩県知事ノ免職ニ就テハ今後何等局面ノ転回ヲ見サル限

(記註外欄) 三江口事件ニ闇シ其後交渉ノ結果本日謝交渉局長米館シ第一項中梨樹県知事処罰ハ記大過一次並罰俸二期(六個月)昌岡県知事処罰ハ罰俸二期(六個月)トナスコト、第四項ハ計金二万四千円トナスコトヲ応諾ノ旨ヲ段巡接使ノ命ヲテ深重ナル陳謝ノ意ヲ表セシメ且ツ梨樹県知事ニ対シテハ

リ我要求ヲ貫徹スルコト目下ノ処甚々困難ト被認候而シテ一面当初両知事ノ責任ヲ問フノ一理由タリシ其ノ排日的行動ハ或ハ當地陳知事カ同僚ノ好ミヲ以テ我要求条件ノ内容ヲ洩ラシ注意ヲ与ヘタルタメ歎爾來殆ント全ク其ノ事跡ヲ認メス殊ニ我駐在警察官ヨリノ報告ニ依レハ昌岡県知事ハ近来邦人ニ対スル態度ヲ改メ日支人間民事ニ闇スル紛争ノ如キ誠意其ノ調停ニ当リ最近二三ノ事件ノ如キハ邦人ニ極メテ懇切有利ナル解決ヲ与ヘタル趣ニ有之又梨樹県知事ハ最近邦商ヨリ電話機ヲ購入スルニ当リ關係邦商ニ好意ヲ以テ商議セル例モ有之候様ノ次第ナルノミナラス梨樹県知事ヲシテ前記不誠実ノ行動ヲ執ルニ至ラシメタル興統領ニ対シテハ陳謝ヲ以テ其ノ責ヲ許容シタル次第ニシテ又昌岡梨樹両県知事ノ責任ニ闇シテハ其ノ間自ラ差異ヲ設ケルヲ妥當ト認メラレ候ニ付テハ此際用第二項ヲ変更シ「梨樹昌岡両県知事ヲシテ文書ヲ以テ深重ナル陳謝ノ意ヲ表セシメ且兩知事ヲ厳罰ニ処シ区官ヲ免職スルコト但シ梨樹県知事ニ對スル処罰ノ程度ハ記過一次ヲ昌岡県知事ニ対シテハ罰俸三ヶ月ヲ下ラサルモノナルコト」トナシ第四項ノ要求ハ我主張通應諾セシムルコトトナスカ或ハ(2)第二中両県知事ノ

免職ヲ保留シ一先ツ本件ノ解決ヲ了シ置クコトトナスカ或ハ又丙支那側ニ対シ我要求条件全部ヲ撤回シ別途ノ要求条件ヲ提出スルコトアル可キ旨注意ヲ与ヘテ本件ヲ奉天ニ移スヘシト声明スルコトナスカ或ハ(1)何等別途ノ方法ヲ執ルコトニ取計ヒ以テ本件ノ解決ヲ期シ度候右御詮議ノ上何分ノ儀委曲御回訓相煩ハシ度此段報告旁請訓申進候 敬具
本信写送付先 在支那公使 在奉天總領事代理 在長春
領事 関東都督

記過一次昌岡県知事ニ対シテハ罰俸三個月ヲ下ラザル程度ニ於テ嚴罰ニ処スヘシ(勾家鶴堡警察区官ノ免職ハ勿論ナリ)トノ貴官ノ解決案ハ御示ノ事情ニヨリ此際止ムヲ得ザルノ処置ト思料セラレ將又第四項生存者ニ対スル慰藉金ノ件ハ我方ニ於テ今暫ク耐忍固執スルニ於テハ原主張ヲ貫徹シ得ル機会到来スヘシト貴官ニ於テ認メラレ居ル趣ニ付此点ニ闇シテハ引続キ我原要求ヲ持続スルコトシ則チ貴官御請訓ニ係ル解決案中甲案ニヨリ重テ支那側ト交渉シ成ルヘク速ニ本件ヲ結了スル様御取計相成度此段及回訓候也追テ右回訓ノ次第関東都督へ及通報置候也

八一三 一月二十八日 在鉄嶺酒匂領事代理宛

三江口事件ニ対スル我要求条件中未解決ノ条

項ニ付回訓ノ件

政機密送第一号

三江口附近我守備兵被害事件ニ闇シ回訓ノ件

本件ニ闇シ一月八日付機密第八号貴信ヲ以テ其後ノ成行御報告ト同時ニ解決案ヲ具シ御請訓ノ趣閑悉我要求原案第二項梨樹昌岡両県知事免職ニ代フルニ両知事ヲシテ文書ヲ以

第一二号

八一四 三月六日 在鉄嶺酒匂領事代理宛(電報)
三江口事件ノ要求条件中未解決ノ条項ハ近日
中ニ交渉妥結ニ至ル旨報告ノ件

一一 三江口附近ニ於ケル日本守備兵ノ被害一件 八一三

八一四

七五五

一一 三江口附近ニ於ケル日本守備兵ノ被害一件 八一五

奉シ回答セリ而シテ第一項犯人三名ノ死刑執行第二項陳謝

公文提出ト区官免職及第三項彭營長懲戒（其ノ形式ハ決定

ノ上謝交渉局長ヨリ本官へ通知ノ旨）ハ何レモ本日ヨリ三

週間にニ又第二項中兩知事処罰ハ遲滯ナク之ヲ実行スヘク

右各項実行日時ハ追テ謝交渉局長ヨリ本官へ通報スルコト

ニ取極メタリ次ニ第四項金額ハ本日ヨリ一週間にニ本官又

ハ本官指定ノ向ヘ交付セシムルコト、セルガ右ハ如何取計

可然ヤ本官ニ於テハ右金額ヲ一応本官ニ交付セシメ之ヲ閑

東都督ノ意向ニ依リ守備隊司令官又ハ被害者所屬守備大隊

長（在開原）ニ転交スルヲ妥当ト信ス何分ノ儀御電訓ヲ請フ

右北京奉天及閩東都督へ郵報ス

（欄外註記）

「第一項、先方承諾済

第二項、我最終案ヨリモ我ニ有利

第三項、前段実行済

後段先方承諾済

第四項、我最初ノ提案通り」

八一五

三月二十二日在鐵嶺酒匂領事代理ヨリ

三江口事件ノ死者負傷者ニ対スル弔慰金及慰

計金武万四千円也

一、金壱万円也

長野県知事ニ送付シ死者高橋信次ニ対ス

ル分トシテ其父高橋新作ニ交付方依頼ス

一、金四千円也

同上知事ニ送付シ傷者小倉秀市ニ対スル

分トシテ其父小倉三代吉ニ交付シ特ニ本人将来ノ為メ不動産ヲ買収シ永久ニ保管セシムル様取計ラハレ度旨依頼ス

計金武万四千円也

以上

八一六 四月二十四日 在鐵嶺酒匂領事代理ヨリ

三江口附近我守備兵被害事件交渉成行並解決

二関シ報告ノ件

附屬書一 民國五年四月二十三日付謝鐵嶺交渉局長ヨリ

在鐵嶺酒匂領事代理宛書翰写

二 梨樹縣知事ヨリ在鐵嶺酒匂領事代理宛書翰写

三 昌岡縣知事ヨリ在鐵嶺酒匂領事代理宛書翰写

機密第二七号

大正五年四月廿四日

（四月二十九日接受）

在鐵嶺

一一 三江口附近ニ於ケル日本守備兵ノ被害一件 八一六

藉料受領ノ旨報告ノ件

七五六

機密第一〇号

（三月三十日接受）

大正五年三月二十二日

在鐵嶺

外務大臣男爵 石井菊次郎殿

三江口附近ニ於テ守備兵被害ニ關スル件

本件ノ解決次ニ閑シテハ往電第一二号ヲ以テ報告申進置

候通リニ有之而シテ其解決条件第四項ニ係ル死者ニ対スル弔慰金及負傷者ニ対スル慰藉料計金武万四千円ノ高ハ本月十五日謝交渉局長ヨリ交付ヲ受ケタル旨往電第一六号ノ

テ不取敢及報告置候處右金額ノ所置ニ閑シ貴電第一六号ノ御回訓ニ從ヒ閩東都督ニ照会ノ通リ夫々送金方取

計置候ニ付右様御承知相成様致度此段報告申進候 敬具

本信写送付先 在支公使 在奉天總領事代理

記

一、金壱万円也 新潟県知事ニ送付シ死者宮下長造ニ対ス

ル分トシテ其父宮下權三郎ニ交付方ヲ依頼ス

領事代理 領事官補 酒匂秀一（印）

外務大臣男爵 石井菊次郎殿

本件ニ閑シテハ一月八日附機密第八号拙信ヲ以テ交渉成行ト共ニ解決案ヲ具シ及請訓置候處同月廿八日附政機密送第

一号ヲ以テ御回訓有之右御訓令ニ依レハ梨樹縣知事ニ対スル處罰ハ記大過一次昌岡縣知事ニ対スルモノハ罰俸三個月

ヲ下ラザル程度ニテモ事情致方ナカル可シトノ御意図ナリシモ右兩知事ノ処罰ハ当初我方ヨリ免職ヲ主張シタル次第

ニテモアリ可成其嚴罰方ヲ要求シ可然御趣旨ト信シ候ニ付

小官ハ梨樹縣知事ニ対シテハ記大過一次罰俸二期（六個月）

昌岡縣知事ニ対シテハ罰俸二期ノ処分方要求シ又弔慰金及

慰藉金額ハ当初ノ通リ計金武万四千円トシ我要求ヲ持続ス

ルコトトシ爾來當地交渉局長ト數回ノ会談ヲ重ね候然ルニ

記大過トハ記小過三次ニ相当シ記大過二次ニ及ベバ直チニ革職セラルモノノ由ニ有之又罰俸トハ本邦ニ於ケルモノト異リ全然俸給手当ヲ給セザルモノナレハ罰俸二期即チ六

個月ノ处分ハ半年間無給無手当ノコトトナリ何レモ文官ニ

対スル重罰ニ有之候ニ付容易ニ承諾セズ又慰藉金ニ閑シテハ曩ニ三千円トシテ解決セル先例アル趣ヲ以テ段巡按使ノ

一一 三江口附近ニ於ケル日本守備兵ノ被害一件 八一六

七五八

同意ヲ得ルコト因難ナリトシ是亦容易ニ応諾セザリシモ結局往電第一二号ヲ以テ報告申進候通リ客月六日ニ至リ謝交渉局長ハ段巡按使ノ命ヲ奉シ本件ニ関スル我要求条件全部即チ第一項本件加害犯人楊福恩楊得春及孔昭洪ノ三名ヲ死刑ニ処スルコト第二項梨樹及昌図兩県知事ヨリ文書ヲ以テ深重ナル陳謝ノ意ヲ表スルコト及梨樹県知事ヲ記大過一次並ニ罰俸二期（六個月）ニ昌図県知事ヲ罰俸二期（六個月）ニ処シ勾家窩堡ヲ管轄スル区官劉子英ヲ免職スルコト第三項洮遼鎮守使吳俊陞ヲシテ在鐵嶺帝国領事館ニ來リ誠実陳謝ノ意ヲ表セシメ（本件ハ客年十一月三日実行済）尚其部下馬二營長彭金山ヲ懲戒ニ附スルコト第四項被害者中死亡者二人ノ遺族ニ対シ弔慰金トシテ各金一万円ヲ又負傷生残者ニ対シ慰藉金トシテ金四千円ヲ提供スルコトノ各条項ヲ應諾スヘキ旨声明セル次第ニ有之而シテ右各項ノ内第一項犯人ノ死刑執行第二項中兩知事陳謝ノ公文提出ト区官ノ免職及第三項中彭營長ノ懲戒トハ孰レモ三月六日ヨリ三週間以内ニ又第二項中兩県知事ノ处罚ハ遲滯ナク之ヲ実行シ其実行期日ハ交渉局長ヨリ當方ニ通報スルコト弔慰金及慰藉金ハ同日ヨリ向一週間以内ニ当館又ハ小官指定ノ向ヘ交渉

望ニ從ヒ引続キ鉄嶺県監獄ニ拘禁中ナリシ処本件解決ノ際小官ノ同意ヲ得テ客月十八日当地ヨリ梨樹県ニ押送シタルモノニ有之其死刑執行ノ際ニ我官憲ノ立会方希望シ来リタルモ我警察官ノ都合付兼ネタル為メ之ヲ謝絶シタルニ王梨樹県知事ハ其執行狀況ヲ写真ニ撮影シタル由ニ候）申越スト共ニ別紙第二号及第三号写ノ通リ梨樹県知事及昌図県知事ヨリ小官宛提出シタル陳謝ノ文書ヲ転送シ来リ且本朝謝交渉局長ハ小官ヲ來訪シ梨樹県知事ニ対スル記大過一次及罰俸二期ノ处分并ニ昌図県知事ニ対スル罰俸二期ノ处分ハ孰レモ客月十八日付ヲ以テ段巡按使ヨリ兩知事ニ通知シ右ノ内罰俸ニ關シテハ高等文官懲戒委員会ニ於テ審議ノ結果事件發生当月タル客年八月ヨリ六ヶ月間ト決定セルモ既ニ支給セルモノヲ返納セシムルハ困難ナルニ付財政厅ニ於テハ本年三月ヨリ六ヶ月間ニ兩知事へ支給スヘキ俸給ヲ支給セス其返納ニ充當スルコトニ取計ヒタルコト区官劉子英ハ既ニ客年十一月末梨樹県知事ニ於テ免職セシコト彭營長ハ客月十七日付ヲ以テ輕懲戒（武官ニ対シテハ重輕ノ懲戒アリ）ニ處シタルコト及我方ノ希望ニ基ク索警務長ノ褒賞方ニ關シテハ客月十八日ニ大洋壹千元ヲ同警務長及部下ニ對

一一 三江口附近ニ於ケル日本守備兵ノ被害一件 八一六

八一六

局長ヨリ交附セシムルコトニ夫々取極ヲ了シ置候處第四項ノ金員ハ客月十五日交渉局長ヨリ交附方申出デタルニヨリ貴電第一六号御回訓ニ基キ當館ニ於テ一応受領スルコトシ往電第一三号報告ノ通り同日同局長ヨリ之カ交附ヲ受ケ置キ関東都督ノ意嚮ヲ訊シタル上夫々所轄県知事ヲ經テ遺族又ハ家族ニ交附ヲ了シ候右ハ客月二十二日附機密第二〇号拙信報告ノ通りニ有之之ト同時ニ該遺族又ハ家族ニ於テ受領ス可キ金員ハナル可ク有利且確実ニ保存セシムル様適当ナル方法ヲ執ラシムルコト等ニ関シ夫々所轄県知事ニ対シ小官名私信ヲ以テ依頼状ヲ發シ置候然ルニ右以外ノ各項実行方ニ関シテハ當地ト梨樹県トノ交通不便ナルト時局ノ關係上支那側各關係官憲多忙ヲ極メ當地交渉局長ノ如キモ出奉不在勝ナリシ等ノ為メ前頭取極ノ期日迄ニ之ヲ実行セシムルコトヲ得ズ遷延致來リ候處別紙第一号写ノ通り謝交渉局長ヨリ昨二十三日付公信ヲ以テ弔慰金及慰藉金員交付済ノコト梨樹県知事ヲ記大過一次罰俸二期昌図県知ヲ罰俸二期ニ處シタルコト及ヒ加害犯人三名ハ梨樹県知事ヨリ奉天巡按使ニ上申ノ上其命令ニヨリ本月八日梨樹県ニ於テ死刑執行ヲ了シタル旨（該犯人三名及楊藤ノ二人ハ小官ノ希

シ賞与スルコトニ決定シ右ハ王梨樹県知事ヨリ交附スヘキ手筈ニナリ居レル旨夫々声明致候
右ニテ本件ハ解決ヲ遂ケタル次第ニ有之候条左様御承知相成様致度茲ニ必要ナル文書写相添此段報告申進候 敬具
本信写送付先 在支那公使 在奉天總領事代理
在長春領事 関東都督
(附屬書一)
写第壹号
照 会

為照會事三江口一案業於前月十五日（即三月十五日）將遺族見舞金貳万四千円如數面交

貴領事点收當經貴館名義具有受領証一紙兩知事處分一節梨樹王知事記大過一次罰俸二期昌図程知事罰俸二期兇犯楊福恩孔昭洪楊得春等三名経梨樹王知事詳請巡按使示遵業奉批准處以死刑亦於本月八日執行在案区官劉子英王知事已将其罷斥八面城彭管帶亦已函知該隊長官予以相當之處分矣以上各節相應備文咨照

貴領事查照須至照會者
右照會

七五九

一一 三江口附近ニ於ケル日本守備兵ノ被害一件（附）八一七

七六〇

大日本帝国駐鉄領事酒匁

派駐鉄嶺交渉局局長謝祖元

中華民国五年四月二十三日

（附屬書二）

写第弐号

敬再啓者三江口案弟忝為一邑之長未能先事預防耿此衷今

猶歎仄幸荷

貴領事明達賜為

照拵五衷銘感衷匪言喻細

有容之雅度益抱愧於微官尚望

時錫南箴以匡不述是所至禱專此鳴謝即請

台安諸維

亮察

弟仁再頤

（附屬書三）

写第參号

逕啓者三江口一案前奉

駐鐵交涉局來函悉已了結查出事地方与敞縣係屬接境緝凶捕盜未能襄助鄰封寔深歎仄並荷

附 南滿洲鐵道沿線守備隊ニ閔スル件

貴領事誼重陸鄰以公道之持平全微官於寵斥私衷感頌莫可名

言特肅專函用鳴謝悃敬問

履福即請

台安

程道元頤首

八一七 五月一日 在鉄嶺酒匁領事代理ヨリ

日本軍隊ノ行軍演習ニ閔シ請訓ノ件

機密第二九号

大正五年五月一日
（五月九日接受）

在鉄嶺

領事代理領事官補 酒匁秀一（印）

外務大臣男爵 石井菊次郎殿

昌岡駐屯我獨立守備中隊ニ於テハ客月二十五日馬仲河駅ヨリ野外演習空砲發火演習ヲ為シ昌岡城内ニ至リタルニ支那側ニ於テハ本件ニ就キ何等予告ヲ受ケ居ラサリシ為メ狼狽

シ通訊及巡警ヲ同地我警察官出張所ニ派シテ其米昌ノ用件等ヲ問合セタル趣ニ閔シ別紙写ノ通り同地駐在我警察官ヨリ報告有之候右ハ守備隊側ヨリ當方ヘモ何等申出ナカリシニ付支那側ヘモ知照セザリシ次第ニ有之候へ共從来當地方ニ駐屯スル我陸軍各部隊ニ於テハ別表ニ示ス如ク鉄道附属地外ニ行軍演習ヲ施行スルコト尠カラス而シテ或時ハ其実施期日ニ差迫リテ支那側ヘ知照方申出ツルコトモ有之候処當方ニ於テハ今日迄軍隊側ヨリ此種申出アル際ハ直ニ支那官憲ニ知照シ支那側ヲシテ關係地方官民ニ周知セシメ誤解ナキ様力メシムルト共ニ出来得ル限り便宜供与方ヲモ取計ハシメ居リ候為メ近來ニ於テハ幸ニ大事件ヲ惹起不致候ヘ共頻々之ヲ施行スルニ於テハ行軍隊ノ経過地方支那官民ハ我威力ニ顧ミ後難ヲ慮リ表面好意ヲ以テ迎フルカ如キモ内心迷惑ヲ感シ居ル向モ有之哉ニ被窺候將又斯ク頻繁ニ之ヲ施行スル間ニハ自然不測ノ事端ヲ發生スルコト無之ヲ保シ難ク從来時々実例ヲ見タル處ニシテ申ス迄モナク彼我ノ為メ遺憾トスル處ニ有之候乍併政府ノ御方針トシテ出来得ル丈多ク此種行軍演習ヲ實施セラルモノナリストレハ別ナルモ客體廿七日附政機密合送第一九〇号満洲ニ於ケル自働

（別紙）

写

大正五年四月廿五日

昌岡警察官吏出張所

巡查中河吉之助

一一 三江口附近ニ於ケル日本守備兵ノ被害一件（附）八一七

七六一